



Engelberger Anzeiger

Nr. 11 :: 12. März 2026 :: 80. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 9.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch

★★★★
HOTEL WALDEGG
ENGELBERG

Das erste Adults-only-Panorama-Restaurant der Schweiz

Restaurant CAPRA IBEX im Hotel Waldegg



Kulinarischer Hochgenuss in stilvoller
Atmosphäre mit spektakulärem Ausblick
exklusiv für Erwachsene.

Geöffnet von Freitag bis Montag ab 18.30 Uhr



Hotel Waldegg****, Schwandstrasse 91, CH-6390 Engelberg
☎041 639 69 00 📠078 601 72 95 www.waldegg-engelberg.ch



Kompetent und zuverlässig

Gebäudereinigung

Seit 2010
überzeugen wir mit Qualität

- Hauswartungen
- Spezialreinigung
- Unterhaltsreinigung
- Wäscheservice

Telefon 041 500 11 22 | Wasserfallstrasse 72b | 6390 Engelberg | info@dexclean.ch

Hier könnte Ihre Werbung stehen!



Aufhebung des Sozialhilfereglements. Genehmigung und Ausserkrafttreten

Der Regierungsrat hat mit Beschluss Nr. 313 vom 24. Februar 2026 die Aufhebung des Sozialhilfereglements der Einwohnergemeinde Engelberg vom 27. Oktober 2010 beschlossen.

Die Aufhebung des Sozialhilfereglements tritt sofort in Kraft.

Einwohnergemeinderat

Wahlsonntag vom 8. März 2026

Engelbergs Vertreter im Kantonsrat Amtsdauer 2026 bis 2030

Das Obwaldner Stimmvolk hat am Sonntag sein Kantonsparlament gewählt. Der Kantonsrat ist die gesetzgebende Behörde. Die Hauptaufgaben des Kantonsrats sind die Gesetzgebung, die Oberaufsicht und die Vornahme von Wahlen. Zur Gesetzgebung gehören die Vorbereitung von Verfassungsänderungen, der Erlass, die Änderung und die Aufhebung von Gesetzen und Verordnungen sowie der Abschluss interkantionaler Vereinbarungen. Der Kantonsrat kann gegenüber dem Bundesparlament auch eine Standesinitiative einreichen oder das Kantonsreferendum ergreifen. Die Oberaufsicht übt er über Regierung und Staatsverwaltung sowie die Gerichtsbehörden aus, namentlich durch die Genehmigung von Rechenschaftsberichten und die Stellungnahme zu Planungen. Im Weiteren ist der Kantonsrat zuständig für Finanzbeschlüsse von erheblicher finanzieller Tragweite und den Staatsvoranschlag sowie für Begnadigungen. Der Kantonsrat wählt unter anderen Landammann, Landstatthalter und Landschreiberin oder Landschreiber sowie die Vizepräsidenten der Gerichte.

Dem Kantonsrat gehören insgesamt 55 Mitglieder an. Engelberg kann sechs Mitglieder in den Kantonsrat entsenden. Für diese sechs Sitze haben sich 17 Kandidatinnen und Kandidaten beworben.

Gewählt sind:

SVP Engelberg	Die Mitte Engelberg	FDP Engelberg
Kari Feierabend	Alex Höchli	Martin Mahler
Peter Wild	Robert Brunner	
	Frank Henri Kurer	

Nicht gewählt sind:

GLP Engelberg	SVP Engelberg	Die Mitte Engelberg	FDP Engelberg
Linda Dosch	Hubert Rawyler	Sabrina Simmen	Marcel Huber
Hansueli Flückiger		David Merz	Eveline Röthlin
Peter Kuhn		Franziska Weissen (-Küng)	Toni Niederberger
			Alessandro Masetti

Die Stimmbeteiligung in Engelberg betrug 58.51 %

Gesamterneuerungswahl des Regierungsrats

Gleichzeitig mit dem Kantonsrat fand im Kanton Obwalden ebenfalls die Gesamterneuerungswahl des Regierungsrats für die Amtsdauer 2026 bis 2030 statt. Dabei erhielten die Kandidatin, die Kandidaten folgende Stimmen:

	Cornelia Kaufmann-Hurschler (Die Mitte)	Christoph Amstad (Die Mitte)	Josef Hess (Überparteiliches Komitee)	Christian Schäli (CSP)	Marius Küchler (FDP. Die Liberalen)	Franziska Kathriner (SVP)
Sarnen	2'901	3'000	2'810	2'749	2'328	2'217
Kerns	1'785	1'880	1'722	2'024	1'658	1'483
Sachseln	1'583	1'620	1'585	1'600	1'240	1'066
Alpnach	1'647	1'649	1'695	1'543	1'211	1'291
Giswil	1'051	1'076	1'047	1'017	747	895
Lungern	723	708	703	677	483	597
Engelberg	1'225	1'010	1'117	840	746	737
Total	10'915	10'943	10'679	10'450	8'413	8'286

Absolutes Mehr: 7'902

Gewählt sind:

Die Mitte	Überparteiliches Komitee	CSP	FDP. Die Liberalen
Cornelia Kaufmann-Hurschler	Josef Hess	Christian Schäli	Marius Küchler
Christoph Amstad			

Stimmbeteiligung Gemeinde Engelberg: 59.58 %

Statistik Gemeinde Engelberg	RR	KR
Stimmberechtigte:	2'615	2'615
Eingelangte Wahlzettel:	1'558	1'530
Leere Wahlzettel:	6	1
Ungültige Wahlzettel:	24	87
In Betracht fallende Wahlzettel:	1'528	1'442

Anmeldung für den Zweijahreskindergarten 2026/27

Für das Schuljahr 2026/27 mit Beginn am 10. August 2026 werden Kinder mit folgenden Geburtsdaten in den Kindergarten aufgenommen:

Obligatorischer "Grosser Kindergarten" (Stichtag Ende Februar)

Bis Ende Februar 2026 fünf Jahre alt, geboren 1. März 2020 bis 28. Februar 2021.

Kinder, die im März, April oder Mai fünf Jahre alt werden, sind für den Besuch des obligatorischen Kindergartens berechtigt. Die Eltern entscheiden, ob ihr Kind den obligatorischen Kindergarten bereits besuchen soll oder nicht.

Freiwilliger "Kleiner Kindergarten" (Stichtag Ende Februar)

Bis Ende Februar 2026 vier Jahre alt, geboren 1. März 2021 bis 28. Februar 2022.

Kinder, die im März, April oder Mai vier Jahre alt werden, sind für den Besuch des freiwilligen Kindergartens berechtigt. Die Eltern entscheiden, ob ihr Kind den freiwilligen Kindergarten bereits besuchen wird.

Die Anmeldeunterlagen für den Zweijahreskindergarten wurden den Familien mit zukünftigen Klein- und Grosskindergartenkindern per Post zugestellt.

Alle Informationen des Kantons sowie eine grafische Darstellung betreffend des Kindergarteneintritts finden Sie hier:

www.ow.ch/publikationen/8450



Wintersportwoche der Gemeindeschule Engelberg vom 2. bis 6. März 2026

Strahlender Sonnenschein, bestens präparierte Pisten und motivierte Schülerinnen und Schüler bildeten am vergangenen Montag den perfekten Auftakt zur Wintersportwoche 2026.

278 Schülerinnen und Schüler der Gemeindeschule Engelberg erlebten mit ihren Lehrerinnen und Lehrern und der Schweizer Skischule Engelberg Titlis die jährlich stattfindende Wintersportwoche.

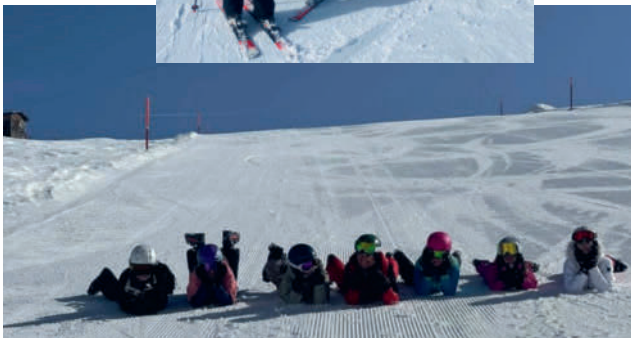
Neben Ski alpin standen auch Snowboarden und Langlaufen auf dem Programm. Die Schülerinnen und Schüler konnten zwischen einem Torrennen und einem Freestyle-Contest wählen. Das Rennen wurde in diesem Jahr erstmals freiwillig durchgeführt, wobei sich ein grosser Teil der Schülerinnen und Schüler für eine Teilnahme entschied. Zusätzlich regte ein Winter-Quiz die Kreativität der Schülerinnen und Schüler an. Auch die Kindergartenkinder erlebten eine abwechslungsreiche Woche mit vielfältigen Aktivitäten wie Winterspaziergängen, Schlitteln, Eislaufen und Skifahren.

Insgesamt war die Winterwortwoche geprägt von durchgehend sonnigem und freundlichem Wetter, unvergesslichen Erlebnissen im Schnee, gemeinsamen leckeren Mittagessen, lustigen Kartenspiele-Runden und vor allem vom Gemeinschaftsspirit, der die Schulgruppen während dieser unvergesslichen Woche durchzog.

Besten Dank...

- den Titlis-Bergbahnen, den Brunni-Bahnen und der Fürenalp-Bahn, die allen Kindern und Lehrpersonen das Ticket kostenlos zur Verfügung gestellt haben;
- den Bergrestaurants für das leckere Essen und die freundliche Bewirtung;
- allen Eltern und Erziehungsberechtigten für ihr Vertrauen und die Unterstützung;
- der Schweizer Skischule Engelberg Titlis unter der Leitung von Dierk Beisel und Daniel Obermaier;
- der Langlaufschule unter der Leitung von Nadia Heinzer;
- Patrick Ambühl und seinem Team für die Organisation des Freestyle Contests;
- allen Lehrpersonen der Gemeindeschule Engelberg für ihren sensationellen Einsatz zum guten Gelingen der Wintersportwoche;
- unserer Administratorin Daisy Muff für die super Mitorganisation vor, während und nach der Wintersportwoche;
- allen Kindern der Gemeindeschule, welche die Woche mit ihrem Lachen geprägt haben.

Sabrina Zemp und Hans Matter, Abteilungsleitung Bildung



Koordinationsitzung zur Bundesfeier

Die Koordinationsitzung zur diesjährigen Bundesfeier findet am

Montag, 16. März 2026 um 19.00 Uhr im Restaurant Sporting Park statt.

Wir bitten alle Vereine, welche an der diesjährigen Bundesfeier einen Stand/ein Zelt haben oder eine Aktivität planen, mit einer Vertretung zu erscheinen.

Wir freuen uns auf den Austausch und danken bestens für die Kenntnisnahme.

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zwanzig Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **16. April 2026** (Gerichtsferien/Fristenstillstand) schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	Sarah und Hannes Lorenz, Wasserfallstrasse 14, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Ersatz Ölheizung durch aussen aufgestellte Luft-/Wasser- wärmepumpe
Ort	Parzelle 1228, Wasserfallstrasse 14, GB Engelberg
Zonen	W3
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Ue1
Gesuchsteller	Daniel Claussen und Tanja Palmers, Grundlistrasse 12, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Installation Luft-Wasser Wärmepumpe Innenaufstellung
Ort	Parzelle 2181, Grundlistrasse 12, GB Engelberg
Zonen	W2B
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Gesuchsteller	Reto und Andrea Amhof, Fellenrütistrasse 56, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Projektänderung: Sanierung Stützmauer, Erweiterung Solar- anlage, Aufschüttung Untergeschoss
Ort	Parzelle 1567, Fellenrütistrasse 56, GB Engelberg
Zonen	W2B
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au

Schiesszeiten Obligatorisch 2026, Gewehr 300m

1. Oblig. Schiesstag	Freitag, 15. Mai 2026	17:30 – 19:30 Uhr	Wolfenschiessen
2. Oblig. Schiesstag	Freitag, 12. Juni 2026	17:30 – 19:30 Uhr	Wolfenschiessen
3. Oblig. Schiesstag	Freitag, 7. August 2026	17:30 – 19:30 Uhr	Wolfenschiessen

Letzte Standblattausgabe jeweils 30 Minuten vor Schiessende

Schiesszeiten Eidg. Feldschiessen 2026, Gewehr 300m

Vorschiessen:	Mittwoch, 13. Mai 2026	18:00 – 20:00 Uhr	Wolfenschiessen
	Mittwoch, 20. Mai 2026	18:00 – 20:00 Uhr	Wolfenschiessen

Letzte Standblattausgabe jeweils 30 Minuten vor Schiessende

Schiesszeiten Obligatorisch 2026, Pistole 50m

1. Obligatorisch	Samstag, 2. Mai 2026	13:30 – 14:30 Uhr	Grotzenwäldli
2. Obligatorisch	Dienstag, 2. Juni 2026	18:00 – 20:00 Uhr	Grotzenwäldli
3. Obligatorisch	Dienstag, 30. Juni 2026	18:00 – 20:00 Uhr	Grotzenwäldli
4. Obligatorisch	Dienstag, 4. August 2026	18:00 – 20:00 Uhr	Grotzenwäldli
5. Obligatorisch	Dienstag, 18. August 2026	18:00 – 20:00 Uhr	Grotzenwäldli

Letzte Standblattausgabe jeweils 30 Minuten vor Schiessende

Schiesszeiten Eidg. Feldschiessen 2026, Pistole 50m

Vorschiessen	Dienstag, 12. Mai 2026	18:00 – 20:00 Uhr	Grotzenwäldli
	Samstag, 16. Mai 2026	13:30 – 15:30 Uhr	Grotzenwäldli
Hauptschiessen	Freitag, 29. Mai 2026	18:00 – 20:00 Uhr	Grotzenwäldli
	Samstag, 30. Mai 2026	13:30 – 16:30 Uhr	Grotzenwäldli
	Sonntag, 31. Mai 2026	10:00 – 12:00 Uhr	Grotzenwäldli

Letzte Standblattausgabe jeweils 30 Minuten vor Schiessende

SO SCHÜTZT RECYCLING UNSERE UMWELT



Besucht uns beim
Oekihof / Werkhof
Mittwoch, 18. März 2026
16:00-18:00 Uhr

Stellt Fragen zum Thema
Recycling, die ihr schon
immer beantwortet haben
wolltet!

Es gibt Punsch,
Glühwein und Kuchen!

RecyclingDay

Die Schweiz mistet aus!

18. März

www.recyclingday.ch

Danke für Ihr Vertrauen!

Mit Ihrer Unterstützung konnte die MITTE Engelberg ihre drei Sitze verteidigen. Diese gemeinsame Leistung motiviert uns, weiterhin engagiert für eine starke Zukunft einzutreten.

Für Engelberg. Für Obwalden.



v.l.n.r.: Robert Brunner, David Merz, Sabrina Simmen,
Frank Henri Kurer, Franziska Weissen-Küng, Alex Höchli

**Die Mitte
Engelberg**





Kommission
für Musik und
Spiritualität



KLINGENDE LANDSCHAFTEN

Bäche rauschen, Steine poltern. Und wie klingen sakrale Bauwerke?

«Klingende Landschaften» öffnet ein Fenster, um durch Musik die Kraft, die Vielfalt der Natur und die von Menschenhand in die Landschaft gesetzten Kunstwerke auf ungewohnte Weise erfahrbar zu machen. Bilder und Töne verschmelzen und laden die Besucherinnen und Besucher zu persönlicher Meditation ein.

Spezifisch zum Engelbergertal wird eine neue Komposition von Peter Gisler mit Bildern von Beat Christen zum Thema «Sakrale Bauten im Engelbergertal» uraufgeführt.

Musik: Peter Gisler (Kontrabass, Örgeli, Komposition),
Carlo Gamma (Saxophon), Clarigna Küng (Violine und Gesang)

Bilder: Beat Christen, Valentin Luthiger (Videos)

www.lebensraum-gebirge.ch/veranstaltungen



Die Stiftung Lebensraum Gebirge freut sich auf Ihren Besuch im schönen Herrenhaus. Die Anzahl der Plätze ist begrenzt – Prinzip «first come, first served».

**Sonntag,
15. März 2026,
10.45 Uhr**

Café Bar offen
ab 10.00 Uhr

Ort
Herrenhaus
Grafenort

Eintritt
CHF 20.–

Träffpunkt Länzgi

14. März, 8 bis 18 Uhr

Flohmarkt

mit 40 Marktständen

Der Länderpark wird erneut zum Tummelplatz für Vintage-Verliebte, Fundstück-Fans, Flohmarkt-Flanierer und alle, die einfach gerne entdecken. Ob Retro-Rarität, Lieblingsstück mit Geschichte oder einfach ein guter Grund, mal wieder in schöner Atmosphäre zu stöbern - auf der unteren Verkaufsebene am Flohmi ist für alle etwas dabei!

**Kinder-
schminken**
13 bis 17 Uhr



Zusätzliche Informationen
unter www.laenderpark.ch

MIGROS und über 50 Geschäfte · www.laenderpark.ch

 **länderpark**

Das Einkaufscenter in Stans





Ihr Wohnen ist so einzigartig wie Ihr Bodenbelag. In jeder Situation sind die Anforderungen verschieden.

Exklusiv? Trendig? Praktisch?

Wir zeigen Ihnen gerne die vielen Möglichkeiten.

Besuchen Sie unsere Ausstellung!
Wir freuen uns.

 **STOHR**
ALLES FÜR S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stoehr.ch · mail@stoehr.ch
Möbel ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Reinigung**



Josef Hess

wieder im Regierungsrat



www.josef-hess.ch



Herzlichen Dank für jede einzelne
der **1117** Stimmen aus Engelberg.

Weitere Informationen unter www.josef-hess.ch



Wenn Träume ein Zuhause finden.



Jetzt rechtlich
absichern.



Wettbewerb
**Goldvreneli
gewinnen.**

www.vorsorglich.ch/wettbewerb

vorsorglich.

Für die Momente, die zählen

Eine Marke der **OKB.**

Projekt TITLIS

Blick hinter die Kulissen

Michi Achermann ist Betriebsleiter des Panorama Restaurants auf dem Titlis. Im Interview erklärt er, wie es während des Rückbaus der «alten» Bergstation und dem Bau der neuen Bergstation mit dem gastronomischen Angebot auf dem Titlis weitergeht.

Michi, am Sonntag, 15. März schliesst der bediente Teil des Panorama Restaurants – früher als ursprünglich geplant. Warum dieser Schritt?

Die Entscheidung ist uns nicht leichtgefallen. Aber das Panorama Restaurant steht für Genuss mit einer einmaligen Aussicht – und dieses Versprechen können wir wegen der Bautätigkeiten aktuell nicht mehr einhalten. Das Erlebnis ist nicht mehr dasselbe. Deshalb haben Gäste am 15. März letztmals die Möglichkeit, den bedienten Teil des Panorama Restaurants zu geniessen. Der Self-Service-Bereich bleibt geöffnet.

Die Schliessung der Bergstation erfolgt etappenweise. Welche gastronomischen Angebote bestehen noch wie lange?

Die Bauarbeiten an der Bergstation schreiten zügig voran, deshalb werden die Angebote etappenweise geschlossen. Das Gruppenrestaurant sowie der Schoggi Shop und der Ice Cream Shop bleiben noch bis am 13. April geöffnet. Im Self-Service-Restaurant können wir unsere Gäste noch bis am 19. Mai verpflegen.



Im Zuge des Projekts Titlis entstehen Provisorien – sowohl auf dem Titlis selbst als auch auf Trübsee. Was erwartet die Gäste dort kulinarisch?

Auf dem Titlis eröffnen wir voraussichtlich am 4. Mai mit der High Base ein Provisorium mit Getränken und einfachen Speisen. Unsere Gruppengäste werden bis zur Eröffnung der neuen Bergstation 2029 auf Trübsee im provisorischen Restaurant NomNom verpflegt. Zudem haben wir mit dem Atelier Hess auf Trübsee ein neues kulinarisches Angebot für Individualgäste geschaffen.





Das Joseph's Restaurant im Titlis Tower öffnet am 3. Juni. Worauf dürfen sich Gäste freuen?

Mit dem Joseph's Restaurant im Titlis Tower gibt es ab dem 3. Juni einen neuen gastronomischen Höhepunkt. Die Gäste dürfen sich auf Casual Fine Dining in stilvollem Ambiente freuen – mit 60 Restaurantplätzen sowie weiteren 60 Plätzen im Loungebereich. Und natürlich auf eine fantastische Aussicht in die eindruckliche Bergwelt. Tischreservierungen können übrigens ab sofort unter www.josephs-restaurant.ch getätigt werden.

Du und dein Team habt viele Jahre im Panorama Restaurant gearbeitet. Was löst es emotional in dir aus, zu wissen, dass dieser Ort und die gewohnte Infrastruktur nun Schritt für Schritt verschwinden?

Natürlich geht das nicht spurlos an uns vorbei. Viele von uns haben einen grossen Teil ihres Berufslebens hier verbracht – wir verbinden unzählige Erinnerungen mit dem Panorama Restaurant. Für einige ist es ein Stück Heimat geworden. Eine Mitarbeiterin aus unserem Team hat fast 30 Jahre hier gearbeitet – da steckt unglaublich viel Herzblut drin. Gleichzeitig sind wir stolz auf das, was wir gemeinsam aufgebaut haben und schauen mit Zuversicht auf das, was neu entsteht.

Welche Rolle übernimmst du in den nächsten Jahren?

Ich übernehme künftig die Verantwortung für das Provisorium High Base auf dem Titlis, für die Verpflegung der Bauarbeiter sowie für das Restaurant NomNom und die Shops auf Trübsee. Das Team des Panorama Restaurants bleibt den Titlis Bergbahnen erhalten und wird künftig in verschiedenen Restaurantbetrieben und an unterschiedlichen Standorten im Einsatz sein.

Das «Projekt TITLIS» umfasst den Neubau der Bergstation auf dem Titlis sowie den Ausbau und die touristische Nutzung des Richtstrahlturns. Der Titlis Tower wird Ende Mai 2026 eröffnet, die Titlis Peak Station folgt 2029. Konzipiert wurde das Projekt vom Architekturbüro Herzog & de Meuron. Wir berichten regelmässig über den Fortschritt.

Alle Informationen zum Projekt TITLIS



TITLIS
The Peak To Be +

FDP

Die Liberalen
Obwalden



Herzlichen Dank für Ihre Stimmen
und das grosse **Vertrauen**.

Dieses Wahlergebnis freut mich sehr und ist für mich **Auftrag** und **Verpflichtung** zugleich.

Als Mitglied des Regierungsrats werde ich meine **Verantwortung** im Interesse der **gesamten Obwaldner Bevölkerung** wahrnehmen. Im Zentrum steht für mich eine **sachliche, respektvolle** und **lösungsorientierte Zusammenarbeit** im Gremium sowie mit Kantonsparlament, Gemeinden und Bevölkerung. Unterschiedliche Sichtweisen gehören dazu – entscheidend ist, daraus **tragfähige Lösungen** zu erarbeiten und gemeinsam Verantwortung zu tragen.

Ich werde mich mit voller Kraft für stabile und verlässliche Entscheide einsetzen.

Vielen Dank für die **breite Unterstützung** und das **entgegengebrachte Vertrauen**.

Marius Küchler

www.marius-kuechler.ch



**Sei
dabei!**

Osterhasen Suche

FINDE DEIN NEST

Gemeinsam machen
wir uns auf die Suche nach
dem Osterhasen.

Sonntag, 05. April 2026
09.30 Uhr
Beim Hoteleingang



alpenresort

Eienwäldli · Engelberg

Camping · Hotel · Wellness & Spa
Restaurant · Bistro · Shop
Wasserfallstrasse 108 · CH-6390 Engelberg
+41 41 637 19 49 · info@alpenresort.ch



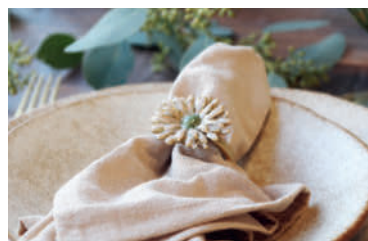
Chic Antique
Dänemark

Chic Antique Dänemark verkörpert den französischen Landhausstil, aber auch einen bestimmten industrial look. Dieser Stil ist einzigartig, liebevoll, rustikal, romantisch, vintage, shabby chic eben!

Viele wunderschöne Wohnaccessoires für Küche, Haus und Garten zu zahlbaren Konditionen warten auf Sie.

Besuchen Sie unsere Boutique!

Wir freuen uns.



STOHR
ALLES FÜR'S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Reinigung**

Irish Music Night

Freitag, 13.03. & Samstag, 14.03.2026
ab 20.30 Uhr



Stephen Leeson - ein vielseitiger irischer Folksänger, Songwriter und Musiker. Bekannt für seine einzigartige Stimme, spielt er zusammen mit dem ebenfalls talentierten irischen Musiker *Dan Murphy*.



Freut euch auf einen Abend voller irischer Lebensfreude.

Eintritt frei - Kollekte für die Musiker
Zutritt ab 18 Jahren

The Core Irish Pub GmbH, Titlisstrasse 2, 6390 Engelberg
+41 41 637 1916 / craic@thecorepub.ch / www.thecorepub.ch

Für Engelberg wieder im Kantonsrat



gewählt

Kari Feierabend

gewählt

Peter Wild

Hubert Rawlyer

**Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung
und die vielen Stimmen!**



Early Bird

14.03.2026



Wenn andere noch in den Federn liegen,
ziehst du schon deine Kurven über die frisch
präparierten Pisten von Stand nach Trübsee.

TITLIS
The Peak To Be 

Herzlichen Dank

für die grossartige Unterstützung und die 21'858 Stimmen zur Wiederwahl in den Regierungsrat.

Wir freuen uns, dass wir uns weiterhin für die Obwaldner Bevölkerung und den Kanton Obwalden engagieren dürfen.

Cornelia Kaufmann-Hurschler
und Christoph Amstad

Die Mitte
Obwalden



Willkommen im magischen Zauberwald

Das beliebte
Kinderparadies ist
täglich geöffnet

Montag bis Freitag,
9-12 und 13.30-18 Uhr
Samstag, 9-18 Uhr

Für Kinder von 3 bis 7 Jahren
www.laenderpark.ch

MIGROS und über 50 Geschäfte

 **länderpark**

Das Einkaufszentrum in Stans



«Sportlich unterwegs -
dynamisch investieren.»

Marco Holzer
Anlageberater Private Banking

Private Banking im Herzen der Schweiz.

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin:

www.okb.ch/termin-private-banking



 **Obwaldner
Kantonalbank**
Private Banking

OKB. Einfach vertraut.
www.okb.ch

gabriel *bewegt. Ihren Transport.*

Beste Lage.

Für unsere Kundschaft bewegen wir Stückgut aus Industrie, Handel und Gewerbe flächen-deckend in der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein.

Ausgezeichnete Mitarbeitende.

Unsere geschulten Mitarbeitenden haben ein seriöses Auftreten vor Ort, reagieren sofort, wenn mal etwas nicht so läuft wie geplant und wissen genau, dass es bei ihrer Arbeit nebst dem Transport auch um professionelles Verhalten auf der Strasse wie auch bei der Kundschaft geht.

Optimales Timing.

Gabriel bewegt. Und das meinen wir so! Was wir am frühen Morgen oder bereits am Vorabend bei Ihnen laden, ist in der Regel bereits am Mittag bei Ihrem Kunden.



Kontakt 041 624 40 40 | info@gabriel.ch **Mehr unter** gabriel.ch/transport

Reicht mein Einkommen im Alter?

Fachanlass Pensionierung

Erfahren Sie an unserem kostenlosen Fachanlass, wie Sie mögliche Einkommenslücken erkennen und welche Schritte Ihnen helfen, sich vorsorglich auf den Ruhestand vorzubereiten. Ab dem 50. Altersjahr empfiehlt es sich, das Thema aktiv anzugehen.

Dienstag, 24. März 2026, 18.30 Uhr

Hotel Restaurant Alpenclub, Dorfstrasse 5, Engelberg

Letzte Plätze verfügbar!



**Anmeldung
und weitere Infos:**

www.vorsorglich.ch/events



vorsorglich.

Für die Momente, die zählen

Eine Marke der **OKB.**

Y-connect & Ri-Bau wird

Krea
connect

- ✓ Sonnenstoren
- ✓ Lamellenstoren
- ✓ Senkrechtstoren
- ✓ Rollladen
- ✓ Insektenschutz



Yannick Christen
info@krea-connect.ch
www.krea-connect.ch
Telefon: 041 629 01 51
Dallenwil & Engelberg

Spielwaren

Marlies

Dorfstr. 11, 6390 Engelberg, Tel. 041 637 24 74

Das Geschäft ist vom
Samstag, 14. bis und mit Sonntag, 29. März
geschlossen.

TRADITION HABEN
EINIGE. WIR PLANEN
IN DIE ZUKUNFT.

- Strassenbau
- Wasserbau
- Werkleitungsbau
- Gleisbau
- Umbau und Renovationen
- Tragkonstruktionen
- Erdbebenertüchtigungen

ZEO AG | INGENIEURBÜRO
Hinterdorfstrasse 6 | 6390 Engelberg
041 672 70 60 | www.zeo.ch

**Ärztlicher
Notfalldienst**

SA/SO, 14./15. März 2026
Dr. Bucher, Telefon 041 637 00 30

PRO VELO
UNTERWALDEN

Für mehr Velo im Kanton: provelounterwalden.ch

RAIFFEISEN
Nidwalden

Häischquäd



HEIMVORTEIL

Hier leben wir – hier arbeiten wir.
Hier sind wir für Sie da.

GEWERBE

The Core Irish Pub Engelberg
Kompletter, erfolgreich geführter Gewerbebetrieb

auf Anfrage
Kauf oder Pacht

WOHNEN & FERIEEN

Neuschwändistrasse 64, 2.5-Zimmer-Wohnung, 3. OG West mit Balkon	495'000.–
Neuschwändistrasse 42, Terrassenhaus mit Balkon, zzgl. Einzelgarage	1'035'000.–
Dorfstrasse 7, Villa Maria, 3.5-Zimmer-Wohnung mit Südbalkon, 3. OG	1'265'000.–
Rainstrasse 16, Chalet mit 3 Wohneinheiten, sonnige Hanglage	auf Anfrage
Schwandstrasse 26, «Gross-Aegertli»	auf Anfrage

DAUERMIETE

Wohnungen am Dürrbach 2 mit Lift, Hallenbad und Wellnessanlage, inkl. NK und 1 EHP

3.5-Zimmer-Wohnung Nr. 221, mit 2 Balkonen, 96 m ²	2'780.–
3.5-Zimmer-Maisonette-Wohnung Nr. 233, Estradenzimmer, 2 Balkone Süd, 93 m ²	3'300.–

PARKPLÄTZE

Diverse Einstellhallenplätze in Tiefgarage Bierlialp	ab 140.–
--	----------

Alle Preise in Schweizer Franken.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!



Märchen und Sagen rund um Engelberg «Fondue-Plausch»

Der Erzähler Robert Kuster nimmt mit auf eine sagenhafte Wanderung durch das Tal inklusive leckerem Chäsfondue und Dessert im Josefschhaus. Samstag, 28. März 2026, um 19.00 Uhr (Sagenwanderung ca. 1.5 Stunden, danach Essen). Kosten: CHF 55.– p. P. Exklusiv zusätzliche Speisen, Beilagen und Getränke. Anmeldung bis 22. März 2026 unter: sekretariat@talmuseum.ch

Jägerverein Engelberg

Der Jägerverein Engelberg lädt seine Mitglieder am Freitag, 13. März 2026 um 18.00 Uhr zur 23. Generalversammlung im Restaurant Wasserfall ein. Mit Weidmannsgruss

Der Vorstand



4.5-Zimmer-Wohnung zu vermieten

Ab 1. April 2026 oder nach Vereinbarung.
Horbisstrasse 36, 6390 Engelberg

An sonniger, ruhiger Lage mit Blick auf die Berge, grosszügiger Balkon, DU/WC, Bad/WC, eigener WT und Keller, Ski-/Velo-Raum, 1. OG, Lift, ca. 115 m²

Miete: CHF 1'950.–, NK: CHF 395.–

Einstellhallenplatz: CHF 130.–

Auskunft gerne unter:

079 851 06 89, 079 636 94 13 oder alexandra.steinell@gmx.ch

2½-Zimmer-Wohnung zu vermieten

Ab 1. April 2026 oder später in Engelberg

- Teilmöbliert
- Hell, ruhig, Blick auf grüne Wiese, 1. OG, Küche vollausgestattet und Bad mit Badewanne
- Keine Haustiere
- Mietzins inkl. NK CHF 1700.–
- +49 172 4033393 (whats up call)
- Cecilia.Edzard@gmx.de

für ein schönes Zuhause



Vermietung

3.5-Zimmerwohnung, Acherrainstrasse 3, EG, teil- oder unmöbliert, mit Balkon, CHF 2'070.–
Kellerabteil und Reduit, Einstellhallenplatz, ab 1. April 2026 oder n. V., inkl. NK (Akonto)

– dieses und weitere Objekte finden Sie unter www.newhome.ch

Ob Verkauf, Dauermiete oder Wintersaisonvermietung – haben Sie Fragen?

Wir helfen Ihnen gerne weiter!



Auskünfte Verkauf und Vermietung

info@sunnmatt.ch, Telefon 041 639 60 80



WIR SUCHEN DICH!

Zur Verstärkung unserem Team suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

FAHRRADMECHANIKER / MITARBEITER SKIVERMIETUNG

Profil

- Bist du ein Bikemech mit Erfahrung oder hast du eine Berufslehre als Fahrradmechaniker mit EFZ abgeschlossen?
- Zuverlässigkeit, exakte Arbeitsweise sowie zeitliche Flexibilität im Saisongeschäft
- Gute Deutsch- und Englischkenntnisse
- Freude am Verkauf und Beratung sowie im Umgang mit Kunden
- Kommunikativ und kollegial
- Begeisterung für Bike- und Wintersport
- Leistungsmotivierte sowie qualitätsbewusste Persönlichkeit

Deine Aufgaben:

- Ausführung von Reparaturen, Wartungsaufträgen sowie Aufbereitung der Bikes
- Selbstständige Auftragsabwicklung
- Beratung sowie Verkauf von Bikes, Zubehör und Textilien
- Durchführung von administrativen Tätigkeiten
- Mitarbeit beim Ski- und Snowboardservice/Vermietung

Unser Angebot:

- Eine herausfordernde, spannende und vielseitige Arbeit in einem lebhaften Umfeld
- Mitarbeit in einem motivierten und innovativen Team

DETAILHANDELSFACHKRAFT TEXTIL / SPORT 80 - 100%

Profil

- Fundierte Fachkenntnisse im Bereich Sport und Mode
- Freude und Spass an sportlichen Aktivitäten
- Englisch mündlich und schriftlich
- Teamfähig, verantwortungsbewusst, flexibel und sportlich

Deine Aufgaben:

- Verkauf, Vermietung von Winter- & Sommersport
- Gestaltung Point of Sales
- Lagerbewirtschaftung / Nachbestellungen nach Absprache

Sende Deine kompletten Bewerbungsunterlagen an:

Titlis Sport AG

z.Hd. Chris Felder
Klosterstrasse 9
6390 Engelberg
chris.felder@intersport-titlis.ch
Mobile 079 319 65 43

 **INTERSPORT**
TITLIS



Wir suchen Verstärkung

per 1. Mai 2026 oder nach Vereinbarung.

- ✓ Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, Erfahrung im Immobilienbereich
- ✓ Stilsicher in Deutsch mündlich und schriftlich
- ✓ Strukturierte, selbständige und verantwortungsvolle Arbeitsweise
- ✓ Freude am Umgang mit Eigentümern, Mietern, Handwerkern und Dienstleistern

SACHBEARBEITER/IN Immobilien-Bewirtschaftung

80 - 100 %

WIR
SUCHEN
DICH!

Bewerbung an:
Anian Kohler
ak@alamaison-gmbh.ch



à la maison gmbh

Immobilien in Engelberg

Klosterstrasse 6 | 6391 Engelberg
www.alamaison-gmbh.ch | +41 41 637 20 00



Karin Siegler-Infanger

23. Juni 1967 bis 5. März 2026

In tiefer Trauer, aber mit vielen schönen Erinnerungen, müssen wir Abschied nehmen von unserer geliebten Ehefrau, Mutter, Schwester und einem liebevollen, herzenguten Menschen.

Nach kurzem, schwerem Leiden ist sie im Beisein ihrer Familie mit nur 58 Jahren viel zu früh von uns gegangen.

Sie hat sich auf ihren letzten Weg gemacht, getragen von unserer Liebe und in unseren Herzen für immer bei uns.

Wir vermissen dich sehr:
Ehemann Heinrich Siegler
mit Söhnen Fabian und Stefan
Geschwister Esther und Hanspeter Infanger
Verwandte und Freunde



Abschiednahme ist ab Donnerstag, 12. März, in der Friedhofkapelle Engelberg möglich. Um ihr Leben zu feiern, laden wir am Samstag, 14. März, um 14.00 Uhr in den Engelsaal des St. Josefshauses in Engelberg ein.

Wer Karin ehren möchte, gedenke mit einer Spende an die Stiftung Klinische Forschung des Luzerner Kantonsspitals, IBAN: CH87 0077 8219 2770 0200 2, Vermerk: Karin Siegler-Infanger.

Traueradresse: Heinrich Siegler, Oberbergstrasse 88, 6390 Engelberg

«Blumen für unsere
Wählerinnen und Wähler
und ein herzliches Dankeschön
für Ihre Stimme.»



Cornelia Kaufmann



Christoph Amstad



Sarnen



Vreni Kiser



Adrian Haueter



Dominik Imfeld



Peter Krummenacher



Fabio Amstad



Olivia Berwert



Svenja Britschgi



Angela Dell'Amore



Lilian Gasser



Josef Inderbitzin



Anita Kathriner



Giswil



Thomas Schrackmann



Cornelia Burch



Manuela Wehrli



Kerns



Yvette Windlin



Peter Kohler



Colette Hofer



Yann Gosteli



Cyrill Ettlín



Lungern



Franco Castelanelli



Niklaus Vogler



Christian Imfeld



Engelberg



Alex Höchli



Robert Brunner



Frank Kurer



Sabrina Simmen



David Merz



Franziska Weissen



Alpnach



Marcel Jöri



Benno Dillier



Karin Küchler



Jonas Wolfisberg



Anto Brnic



Simon Odermatt



Michael Siegrist



Marcel Moser



Sachseln



Petra Rohrer



Karin Durrer



Priska von Flüe



Für Familien, Wirtschaft und Umwelt
«Obwalden aus der Mitte heraus gestalten»
www.die-mitte-ow.ch

Die Mitte
Obwalden

